

Uputstvo za upotrebu (EN)

TESLA vinska vitrina RW430M

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-vinska-vitrina-rw430m-akcija-cena/>

TESLA

WINE COOLER

RW430M

User Manual

ENG

HU



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY WARNINGS



WARNING: Risk Of Fire / Flammable Materials

- THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non- retail applications.
- THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- CHILDREN should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters
- DANGER: risk of child entrapment. Before you throw away old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside
- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory
- REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.
- FOR EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

- FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance
- FOR wine storage appliances: this appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
- ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. This product contains two light sources of energy efficiency class (G).

Meaning of safety warning symbols



This is a prohibition symbol. The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



This is a warning symbol. The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



This is a Note symbols. The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

Electricity related warnings

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the wine cooler. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.
- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of

the power socket is equipped with a reliable grounding line.

- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the cooler and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- To ensure safety, it is not recommended that to place socket, regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the wine cooler, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

Related warnings for use

- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the wine cooler, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.
- The gaps between wine cooler door and wine cooler body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close or open the wine cooler door to avoid falling articles.
- Do not give package and other components to children to play. The bending board and plastic film may lead to suffocation! Do not allow children to enter or climb the wine cooler to prevent that children are sealed in the wine cooler or children are injured by the falling cooler.
- Do not spray or wash the cooler; do not put the cooler in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the cooler.
- Do not use the wine cooler body, wine cooler door, etc. as pedal or support.
- Do not place heavy objects on the top of the cooler considering that objects may fall when open or close the door, and accidental injuries might be caused.

Warnings related to placing items

- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the wine cooler to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the wine cooler to avoid fires.
- This product is household cooler and this equipment can only be used for the storage of wine. According to the standard requirements, household cooler shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Warnings for energy

1. Wine cooler might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the cooler appliance is designed.
2. The need to not exceed the storage time(s) recommended by the wine manufacturers for any kind of wine.
3. The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the wine while defrosting the wine cooler.
4. The fact that a rise in temperature of the wine during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

Warnings related to disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the wine cooler are flammable. Therefore, when the wine cooler is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the wine cooler is abandoned, please remove the door of the wine cooler, when removing the doorbody, pay attention to prevent pinching hands, and remove the door seal and shelves, put the door and shelves in a suitable position, so that children will not enter to play and have an accident.

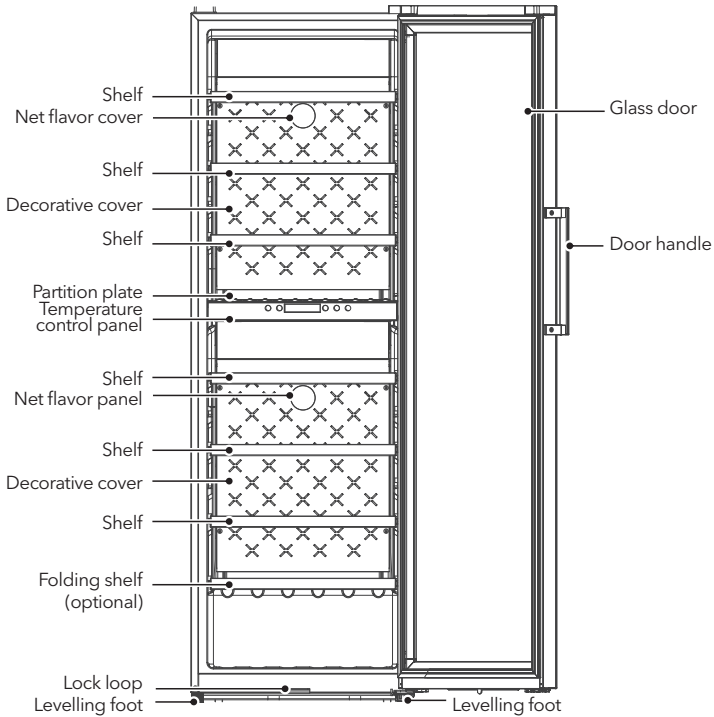


Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PROPER USE OF THE WINE COOLER

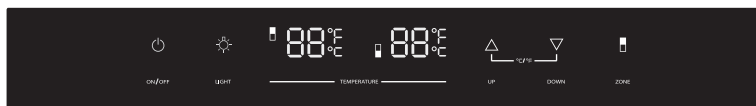
Names of components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- It is recommended that the upper and lower chambers both are set at 12°C. The product is most energy efficient when the shelves are placed in their original position.
- Internal humidity range from 50% to 80% for wine storage compartment. (For EU)
- The temperature in the wine cooler is 5-18°C, only used to store unopened bottled wine (red wine, white wine, rose wine).
- Do not place food in the wine cooler to prevent bacterial contamination.

Temperature Control



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

	Standby button
	Light button
	Temperature display area of upper room
	Temperature display area of lower room
	Temperature increase button
	Temperature decrease button
	Temperature zone choose button

Display control

In the case of initial power-ups, the whole screen will display relevant information for 3s, and the start-up tone will be uttered, followed by enabling of normal operation display. Digital display area: display the fault code in the case of failure or the set temperature of the corresponding refrigeration chamber in the case of no failure.



This wine cooler can be controlled by gently touching buttons on the touch screen. The display panel should be prevented from scratching by sharp objects and kept away from high-intensity magnetic field and high-humidity environment; otherwise, normal setting and operation of the wine cooler may be affected.

Standby function

Press the standby button for 5s to enter/exit the standby mode.

Light

The internal lamps will be on when open the cooler door, and will be off when close the cooler door. Consumers also can turn on/off the internal lamps by pressing Light button, once Light button is activated, the internal lamps will not be controlled by actions of door opened/closed.

Temperature setting

Temperature Adjustment:

Pressing the button once, the set temperature increases 1°C (°F), Pressing the button once, the set temperature drops 1°C (°F), the temperature setting range of upper room is 5 ~18°C (41 - 64°F); the temperature setting range of lower room is 5 ~18°C (41 - 64°F), all temperature settings take effect automatically after 30 seconds.

Conversation of Centigrade and Fahrenheit:

Long press and at same time last for 3 seconds to switch between Centigrade and Fahrenheit.

Error code:

If the error happens, the display area will show corresponding error codes as shown as below table, the user shall contact a specialist for maintenance, so as to make sure the normal use of wine cooler.

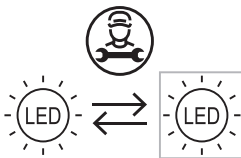
Error code	Description
E1	Temperature sensor error of upper room
E2	Temperature sensor error of lower room
E6	Communication fault
E7	Ambient temperature fault
E9	High temperature alarm
EL	Low temperature alarm
F7	Low temperature detection sensor fault of upper room
F8	Low temperature detection sensor fault of lower room

Placement

- Before using the wine cooler, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the cooler, tear off the protective film on the door and the cooler body.
- Avoid direct sunlight and heat sources such as stove, heating radiator, etc.
- The cooler is placed in a well ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the feet for levelling if unstable).
- The top space of the wine cooler shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate heat dissipation.
- This cooler needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as failure to install into the cabinet, the performance and life of the product are reduced. And the manufacturer does not provide basic product warranty.

Changing the light

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.
- Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.



	1. Please take out the plug before removal.
	2. Remove the lampshade with a screwdriver.
	3. Take down the lamp panel.
	4. Remove the connection terminal.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

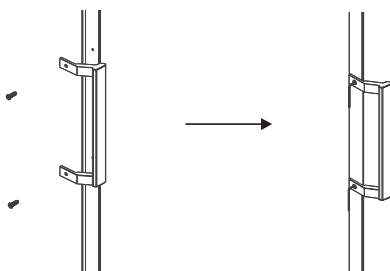
Start to use

- After transportation, please let the wine cooler stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the wine cooler. The wine cooler shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started. Clean up the inner chamber before put into use for first time .
- Please pull out plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the wine cooler to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts. In the process of compressor work, water droplets or frost will be formed on the back wall of the refrigerated compartment, which is a normal phenomenon.
- After a period of time, the frost will melt into water and flow into the water tray to evaporate away.
- Do not connect cooler to electronic energy saving plug and converter that can convert DC into AC (E.g.: solar energy system, ship grid).

Handle Installation

Take out the door handle accessory package from the cabinet, Put the handle on the glass door through the two screw holes in the door side , then use allen wrench to fix it .

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)



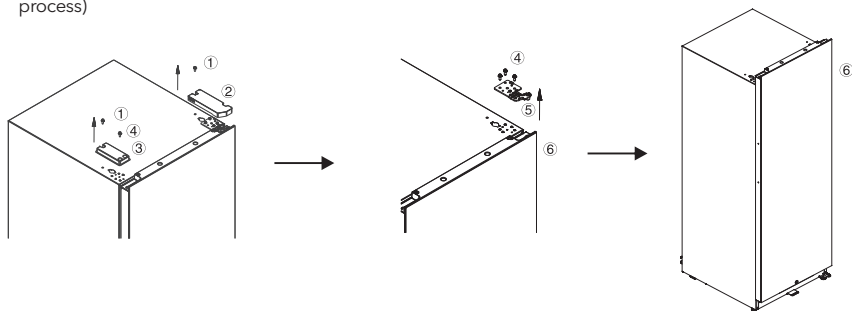
Reversing the door swing

Parts to be used for door reverse

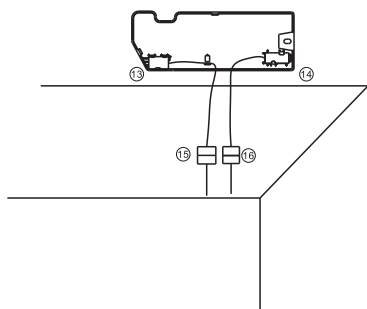
List of tools to be provided by the user	
	Cross screwdriver

Parts to be used for door reverse			
No.	Part	Quantity	Notes
1	Upper right hinge cover	1	Pre-installed on the wine cabinet, remove it when changing the door, and keep it
2	Upper right hinge	1	Pre-installed on the wine cabinet, remove it when changing the door, and keep it
3	Top cover	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door, and keep it
4	Lower right hinge	1	Pre-installed on the wine cabinet, remove it when chan in the door and keen it
5	Upper left hinge cover	1	In the accessory package, take it out when changing the door
6	Upper left hinge	1	In the accessory package, take it out when changing the door
7	Lower left hinge	1	In the accessory package, take it out when changing the door
8	Adjustable foot	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door, and keep it
9	Door right limit	1	Pre-installed on the wine cabinet, remove it when changing the door, and keep it
10	Anti-collision block	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door
11	Door left limit	1	In the accessory package, take it out when changing the door
12	Hinge sleeve	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door
13	Temperature and humidity sensor	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door
14	Magnetic control switch	1	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door
15	Pin	2	Pre-installed on the wine cabinet, still need to be used when changing the door

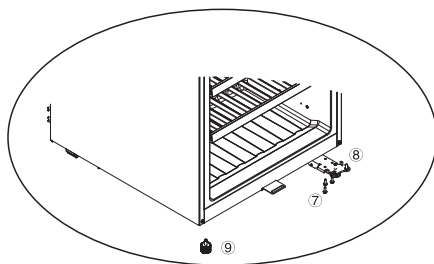
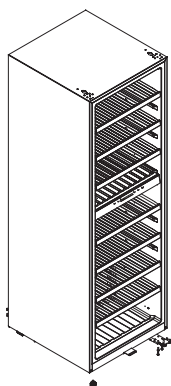
1. Remove 2 screws (1), 1 screw (4) the upper right hinge cover (2) and top cover (3). Remove 3 screws (4) fixed the upper right hinge, then remove the upper hinge (5) and door (6) (Warn: because the door is heavy, two people are suggested to remove the door, be careful that the glass is fragile during the process)



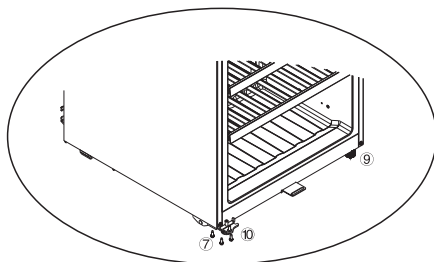
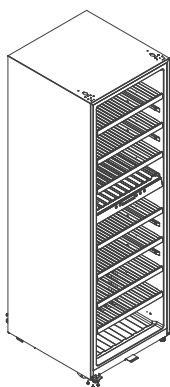
2. Remove the ambient temperature sensor (13) and magnetic control switch (14) in the upper right hinge cover (2), and unplug the two wires terminals (15) and (16) connected to the cabinet.



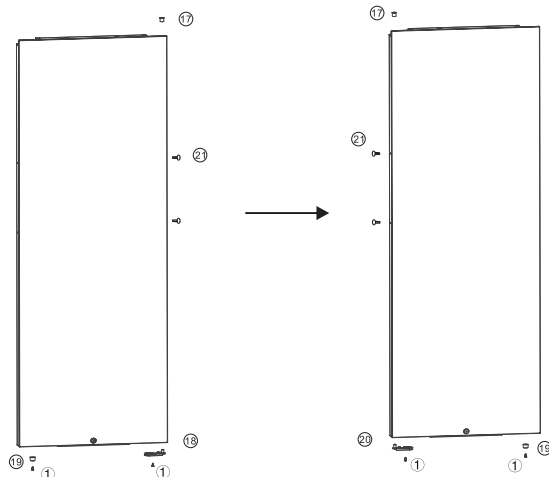
3. Remove 3 screws (7) fixed the lower right hinge (8), then remove the hinge (8) and unscrew the levelling foot (9) on the left



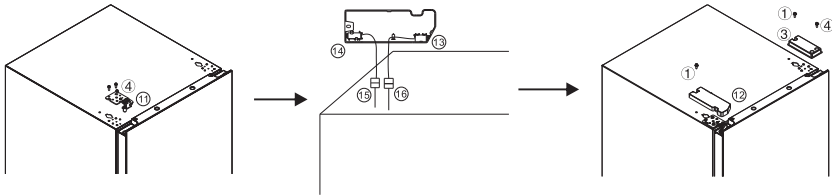
4. Take out the lower left hinge (10) in the accessory package. fix it with 3 screws (7) removed in step 3 on the left side. Spin the levelling foot (9) on the right side.



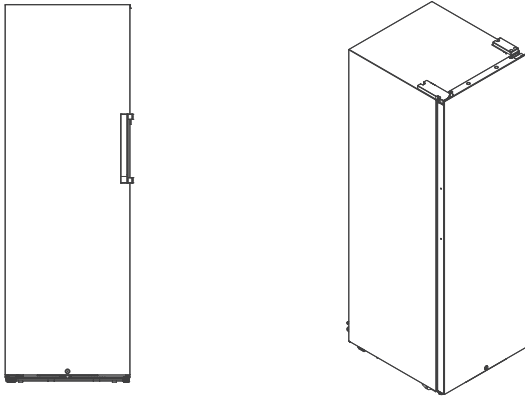
5. Remove the 2 screws (1) on the lower side of the door, remove the limit (18) on the right side and the anti-collision block (19) installed on the left side, take out the left side limit (20) from the accessory package, and install it on the left side. At the same time, install the anti-collision block (19) on the right side of the door. Take out the hinge sleeve (17) on the upper right side of the door and install it on the left side. Remove the pins (21) in the holes on the right side of the door and insert them into the holes on the left.



6. After positioning the glass door on the cabinet through the lower hinge (10), take out the upper left hinge (11) and the upper left hinge cover (12) from the accessory package, and install the hinge (11) on the cabinet with the 3 screws (4) removed in step 1. The ambient temperature sensor (13) and the magnetic control switch (14) removed in 2 are installed in the hinge cover (12), and the wire terminals (15) and (18) are connected, and the left upper hinge cover (12) and the top cover (3) are respectively installed with 2 screws (1) and 1 screw (4) on the left and right sides of the cabinet.



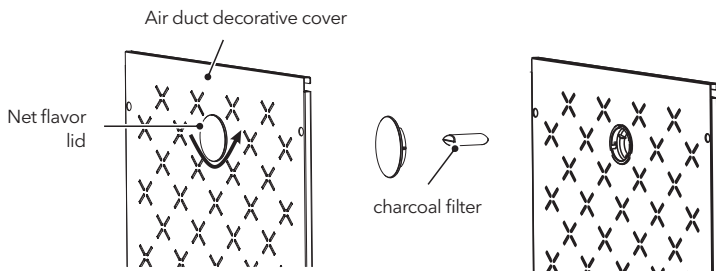
7. Install the handle on the right side at last. Thus, the door reverse is finished, keep the hinges (2) and (5), cover (8) and door limit (18) for future use.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Replace the charcoal filter

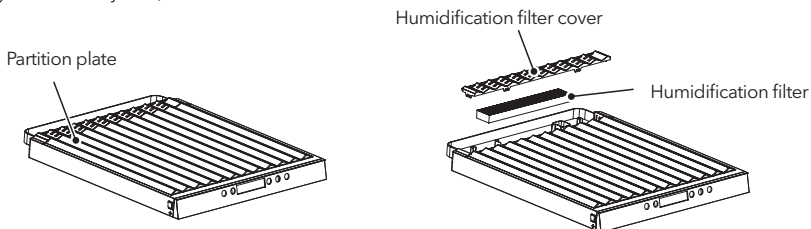
Unscrew the net flavor lid on the air duct decorative cover counterclockwise, take out the charcoal filter, and put in a new charcoal filter purchased from a professional organization, screw on the lid. (It is recommended to replace the charcoal filter every 3 years.)



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Replace the humidification filter element (optional)

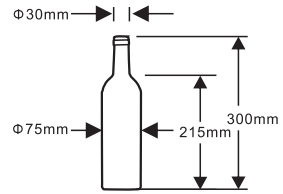
Remove the humidification filter cover installed on the partition board (snap connection, take it off directly), take out the humidification filter in the sink below, put in the filter purchased from a professional organization, and install the humidification filter cover. (The partition board does not have to be removed from the cabinet during operation . It is recommended to replace the humidification filter every three to five years.)



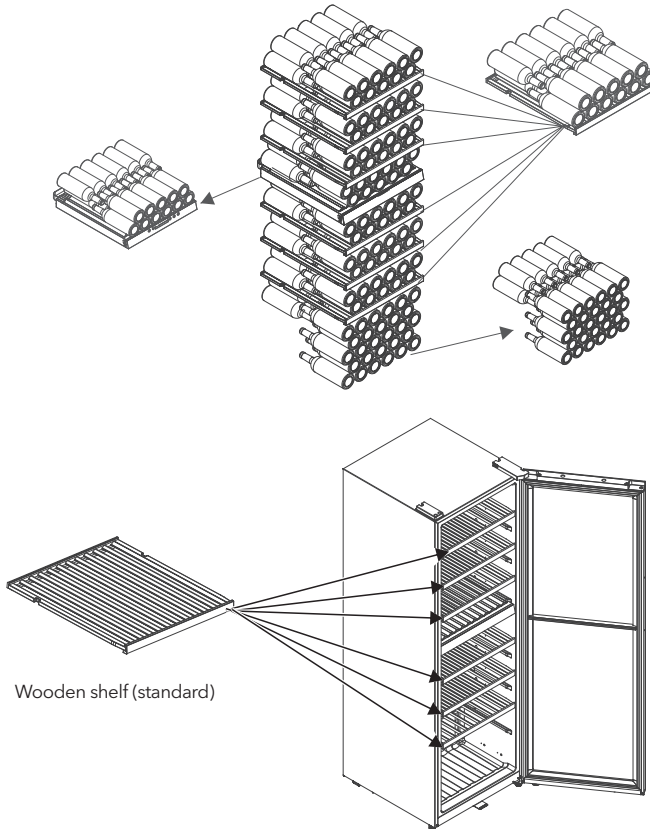
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

The arrangement of bottle

- Do not let bottle touch the back side of wine cooler in order to maintain good air circulation in the cooler.
- The capacity for bottle storage in the wine cabinet is based on the following marked bottle size. Oversized bottle may have impact on the number of bottle storage in the wine cabinet.

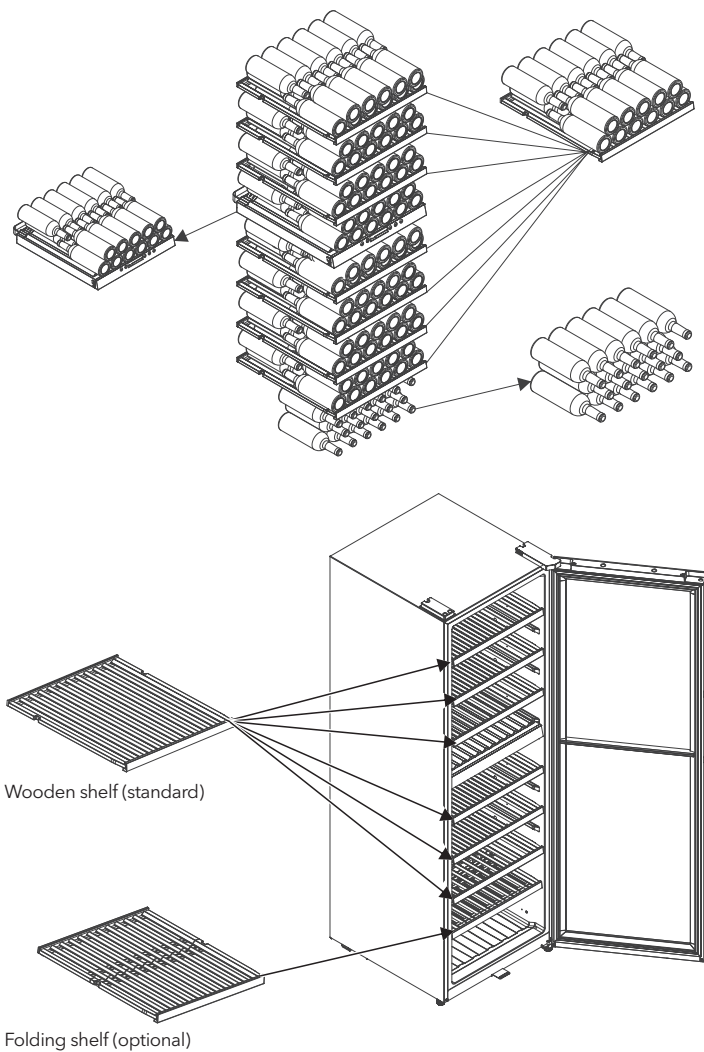


1. The maximum bottling volume of the standard model is 193 bottles, as shown in the figure below



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2. The maximux bottling volume of the optional model is 193 bottles, as shown in the figure below



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

3. Folding wine rack (figure 1) has a folding function (figure 2), folded wine rack can be placed in the wine cabinet (figure 3), and placed in the the bottom layer of the box (figure 4).

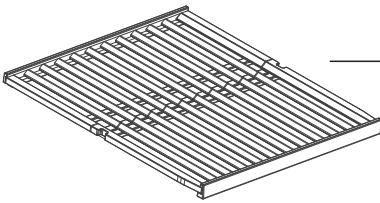


Figure 1

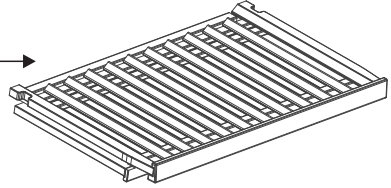


Figure 2

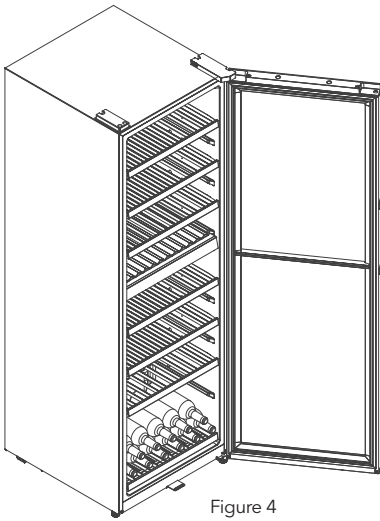


Figure 4

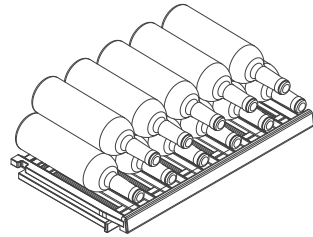


Figure 3

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Practical skills for grape wine's storage

- Do not store bottled wine by box or case in refrigerator.
- The cork of the old bottle shall always be soaked in the wine when putting into wine cooler. Air space is not allowed between wine and cork.
- Open-type bottle shelf is helpful, as it does not cut off air circulation. The air moisture that condensed on bottle can be dried out swiftly.
- The wine shall before drinking: Such as put pink red wine onto the table 2-5 hours before drinking and red wine 4-5 hours, then can reach suitable serving temp. White wine, on the contrary, can be served right on the table. Champagne shall always be stored in cooler and taken out only before drinking.
- Please notice that wine's temperature is always lower than ideal serving temp, as the temperature will immediately rise 1 to 2 °C when pouring into tumbler.

Serving temperature

The wine's taste depends on right pouring temperature; therefore it determines its flavor. We suggests the wine's temperature reaches the following degree when pouring:

Wine Kinds	Serving Temp
Bordeaux red	18°C
Louis Family dry red wine/Barolo	17°C
Burgundy red/Bordeaux red	16°C
Port	15°C
Young Burgundy red	14°C
Young red wine	12°C
Young Beaujolais/all white wines with little residual sugar	11°C
Old white wines/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Young white wines from late vintage	8°C
White wines Loire/Entre-deux-Mers	7°C

Energy saving tips

- The Cooler shall be placed in room dry and ventilated. The cooler cannot be put under direct sunlight or next to heat source (such as radiator, stove, etc.), and a suitable insulation board shall be applied if necessary.
- Try to shorten opening time of cooler's door.

MAINTENANCE OF THE WINE COOLER

Disconnect the wine cooler

Unplug power plug to disconnect the wine cooler.

Stop using the wine cooler

If the wine cooler left unused for a long time, please:

1. Unplug the wine cooler;
2. Clean the wine cooler;
3. Keep the wine cooler door open.

Clean the wine cooler

- Dusts behind the wine cooler and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the wine cooler should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning, remove drinks ,shelves, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the wine cooler, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and dry with a soft cloth. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the wine cooler (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure

no contaminants or bacterials accumulation in these areas.

- Do not use soaps, detergents, spray cleaners, etc. to clean the inside of your wine cooler as these may create odors or contamination.
- Clean the shelves with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Then rinse with water and dry with a soft cloth or dry naturally.
- The wooden wine rack should not be directly immersed in liquid to prevent cracking or mold after moisture. The wooden wine rack is cleaned with a dry soft cloth. The heavily contaminated wooden wine rack should be cleaned with a soft cloth that has been wrung out, and dry naturally.
- Wipe the outer surface of the wine cooler with a soft cloth dampened with soap water, detergent, etc., and then wipe dry. Do not rub or scratch the surface of the glass door to prevent the door from being broken or scratched.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives(such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the wine cooler surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion. Water should not soak the operating control elements and lighting system in the glass door.

TROUBLESHOOTING

Not work	Whether the wine cooler is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Long-term operation of compressor	It is normal that wine cooler operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much beverage s in the wine cooler at one time; Frequent opening of wine cooler door.
Light not work	Whether the wine cooler is connected to power, whether the indicator light is damaged.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of wine cooler is stable; Whether the wine cooler accessories are properly placed.
Over heat on sidewall Surface condensation	The wine cooler enclosure may emit heat during running specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the wine cooler when the ambient humidity is high, this is a normal phenomenon, and after wiping with towel, turns up the set temperature of the appliance properly.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély / gyúlékony anyagok

- Ezt a készüléket háztartási célokra tervezték. Irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyháiban, családi házakban, szállodákban és motelekben, egyéb lakóhely jellegű környezetekben, panziókban, vendéglátóhelyeken és hasonló, nem kiskereskedelmi célú helyiségekben.
- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan)
- Ügyeljen rá, hogy gyermekei ne játszanak a készülékkel.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos dobozokat a készülékben.
- A készüléket karbantartás és tisztítás idejére áramtalanítani kell.
- FIGYELEM: Tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat
- FIGYELEM: A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által nem javasolt mechanikus, vagy más eszközöket
- FIGYELEM: Ne rongálja meg a hűtőközeg kört.
- FIGYELEM: Ne használjon elektromos készülékeket a készülék élelmiszer tároló rekeszeiben kivéve, ha azokat a gyártó kifejezetten ajánlja.
- FIGYELEM: A készüléket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a gyúlékony hűtőközeg miatt.
- FIGYELEM: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be vagy sérüljön meg.
- FIGYELEM: Ne tároljon hosszabbítót a készülék mögött.
- Ne használjon hosszabbítót vagy földeletlen (kétágú) adaptereket.
- VESZÉLY: Gyermekek csapdába esésének veszélye. Mielőtt kidobja régi hűtőszekrényét vagy fagyasztojót:
- Vegye le az ajtókat.
- Hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni a készülékbe.
- Áramtalanítsa a készüléket a tartozékok behelyezésekor.
- A hűtőszekrényhez használt hűtőközeg és a ciklopentán habosító anyag rendkívül gyúlékony. A nem használt hűtőszekrényt mindenféle tűzforrástól távol kell tartani, és a megfelelő képesítéssel rendelkező vállalkozásnak kell ártalmatlanítania.
- Tartsa gyermekeit távol a készüléktől, nehogy csapdába essenek a rájuk csukódó ajtók miatt.
- A készüléket 8 éven aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
- AZ ÉLELMISZER szennyeződésének elkerülése érdekében, kérjük, tartsa be a következő utasításokat:
 - Az ajtó hosszú ideig történő nyitása jelentős mértékben növelheti a készülék rekeszeinek hőmérsékletét.
 - Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.
 - Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azokat 48 órán keresztül nem használták; öblítse át a vízrendszert, ha azt 5 napig nem használták. (megjegyzés 1)
 - Tárolja a nyers húst és halat megfelelő edényekben a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel, vagy ne csepegtessenek rájuk a különböző folyadékok.
 - Kétszintes fagyaszott élelmiszer-rekeszek előre fagyaszott élelmiszerek tárolására, jégkrém és jégkocka készítésére alkalmasak. (megjegyzés 2).
 - Egy-, két- és háromszintes rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyaszására. (megjegyzés 3).
 - Négyszintes rekesz nélküli készülékek esetén: ez a hűtőberendezés nem alkalmas élelmiszerek fagyaszására. (megjegyzés 4).

- Ha a hűtőberendezés hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megelőzze a penész kialakulását a készülék belsejében.

- Ez a hűtőberendezés nem beépíthető.
- Ez a készülék kizárólag bor tárolására szolgál.
- A LED izzók cseréjét vagy karbantartását csak a gyártó, annak egy szerviztechnikusa vagy egy hasonlóan képzett személynek kell elvégeznie.

A figyelmeztető szimbólumok jelentése



Ez egy tiltó szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasítások be nem tartása a termék károsodását eredményezheti, vagy veszélyeztetheti a felhasználó épségét.



Ez egy figyelmeztető szimbólum. Az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokat szigorúan be kell tartani; ellenkező esetben a termék károsodása vagy személyi sérülés következhet be.



Ez egy figyelmeztetett szimbólum. Megfelelő óvintézkedésekre van szükség, különben kisebb vagy közepes mértékű sérülések vagy a termék károsodása következhet be.

Ez a kézikönyv számos fontos biztonsági információt tartalmaz, amelyeket a felhasználóknak be kell tartaniuk.

Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések

- Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a borhűtő hálózati csatlakozóját. Fogja meg határozottan a villásdugót, és úgy húzza ki azt a konnektorból.
- A biztonságos használat érdekében semmilyen körülmények között ne rongálja meg a tápkábelt, ne használja, ha az megsérült.
- Kérjük, használjon külön konnektort, és azt ne ossza meg más elektromos készülékekkel.
- A hálózati csatlakozónak stabilan kell érintkeznie a konnektorral, különben tűzveszélyes lehet.
- Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a hálózati aljzat földelő elektródája megbízható földelő vezetékkel legyen ellátva.
- Zárja el a biztonsági szelepet, majd nyissa ki az ajtókat és ablakokat, ha gáz és más gyúlékony gázok szivárgását észleli. Ne húzza ki a eszközt és más elektromos készülékeket a konnektorból, tekintettel arra, hogy az esetlegesen keletkező szikra tüzet okozhat.
- A biztonság érdekében nem ajánlott a fagyasztó tetejére rizsfőzőket, mikrohullámú sütőket és egyéb, a gyártó által nem ajánlott készülékeket elhelyezni.

Figyelmeztetések a használatra vonatkozóan

- Ne szerelje szét vagy építse át a hűtőszekrényt, és ne rongálja meg a hűtőkört; a készülék karbantartását minden esetben szakembernek kell elvégeznie.
- Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- A hűtőszekrény ajtajai között, valamint az ajtók és a hűtőszekrénytest között a rések kicsik, ügyeljen arra, hogy ne tegye a kezét ezekre a területekre. Kérjük, legyen óvatos, amikor becsukja a hűtőszekrény ajtaját.
- Ne adja a csomagot és más alkatrészeket gyermekeknek játszani. A csomagolás és a műanyag fólia fulladáshoz vezethet! Ne engedje, hogy a gyermekek bemásszanak, vagy felmásszanak hűtőre, nehogy beszoruljanak a készülékbe.
- Ne mossa le a készüléket vízzel, mert zárlatot okozhat, ami rendkívül tűz- és balesetveszélyes.
- Ne használja a készüléket, annak ajtaját lábtartóként, támasztékként.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre, tekintettel arra, hogy az ajtó nyitásakor vagy zárásakor a tárgyak leeshetnek, és baleseti sérüléseket okozhatnak.

A tételek elhelyezésével kapcsolatos figyelmeztetések

- Ne tegyen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony, vagy erősen maró dolgokat a hűtőszekrénybe.
- A tüzesetek elkerülése érdekében ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a hűtőszekrény közelébe.
- A hűtőszekrény háztartási használatra, kizárólag bor tárolására szolgál; nem használható más célra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai termékek stb. tárolására.

Figyelmeztetések

1. Előfordulhat, hogy a borhűtő nem működik megfelelően, ha hosszabb ideig üzemel a működési tartományok kívül.
2. Ne lépje túl a borgyártók által ajánlott tárolási idő(ke)t semmilyen bor esetében.
3. A borhűtő leolvasztása során a bor hőmérsékletének indokolatlan emelkedését megakadályozó óvintézkedések szükségesek.
4. A bor hőmérsékletének emelkedése a kézi leolvasztás, karbantartás vagy tisztítás során lerövidítheti a tárolási időt.

Az ártalmatlanításra vonatkozó figyelmeztetések



A hűtőszekrényhez használt hűtőközeg és a ciklopentán habosító anyag rendkívül gyúlékony. A nem használt hűtőszekrényt mindenféle tűzforrástól távol kell tartani, és a megfelelő képesítéssel rendelkező vállalkozásnak kell ártalmatlanítania.



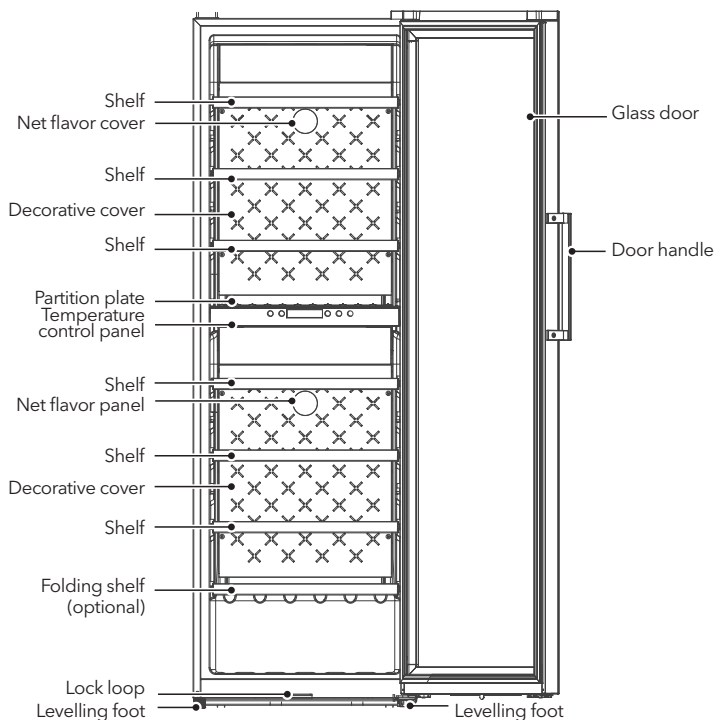
Mielőtt kidobja régi készülékét vegye le az ajtókat és hagyja a polcokat a helyükön, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni a készülékbe.



A szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A HŰTŐSZEKRÉNY MEGFELELŐ HASZNÁLATA

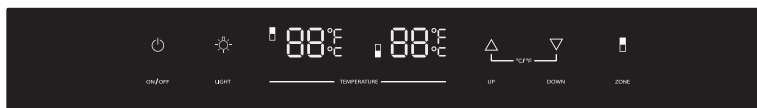
Alkatrészek megnevezése



(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

- A készülék akkor a legenergiatakarékosabb, ha a polcok az eredeti helyzetükben vannak elhelyezve.
- Belső páratartomány: 50%-80% a bor tároló rekeszben.
- A borhűtő hőmérséklete 5-18°C között van, csak bontatlan palackozott borok (vörösbor, fehérbor, rozébor) tárolására használható.
- Ne helyezzen élelmiszert a borhűtőbe, hogy elkerülje a bakteriális szennyeződést.

Hőmérséklet-szabályozás



(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

	Készenléti gomb
	Világítás gomb
	Felső kamra hőmérséklet kijelző terület
	Alsó kamra hőmérséklet kijelző terület
	Hőmérséklet növelő gomb
	Hőmérséklet csökkentő gomb
	Zóna választó gomb

A kijelző vezérlése:

Az első bekapcsoláskor a teljes képernyő 3 másodpercig információkat jelenít meg, megszólal a bekapcsolást jelző hang, és a kijelző a beállított értékeket mutatja. Digitális kijelző terület: hiba esetén a hibakódot jeleníti meg, hiba nélkül a megfelelő hűtőkamra beállított hőmérsékletét mutatja.



Ezt a borhűtőt az érintőképernyőn lévő gombok finom érintésével lehet vezérelni. A kijelzőpanelt óvni kell az éles tárgyaktól, és távol kell tartani a nagy intenzitású mágneses mezőtől és a magas páratartalmú környezettől; ellenkező esetben a borhűtő normál beállítása és működése károsodhat.

Készenléti funkció:

Nyomja meg a készenléti gombot 5 másodpercig a készenléti módba lépéshez/kilépéshez.

Világítás

A belső lámpák bekapcsolnak, amikor kinyitja a hűtő ajtaját, és kikapcsolnak, amikor bezárja azt. A világítás gomb megnyomásával is be- vagy kikapcsolhatja a belső világítást.

Temperature setting

Hőmérséklet beállítása:

A "FEL" gomb egyszeri megnyomásával a beállított hőmérséklet 1°C-kal (°F) emelkedik, a "LE" gomb egyszeri megnyomásával a beállított hőmérséklet 1°C-kal (°F) csökken, a felső kamra hőmérséklet beállítási tartománya 5 ~ 18°C (41 - 64°F); az alsó kamra hőmérséklet beállítási tartománya 5 ~ 18°C (41 - 64°F), minden hőmérséklet beállítás automatikusan érvénybe lép 30 másodperc után.

Celsius és Fahrenheit átváltása:

Tartsa lenyomva , egyszerre 3 másodpercig a fel és le nyilakat a Celsius és Fahrenheit közötti váltáshoz.

HIBAKÓDOK

Hiba esetén a kijelző a megfelelő hibakódokat mutatja, amint az a lenti táblázatban látható Lépjen kapcsolatba egy szakemberrel a karbantartás érdekében, hogy biztosítani tudja a borhűtő normál használatát.

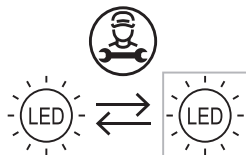
Hibakód	Leírás
E1	Felső kamra hőmérséklet érzékelő hiba
E2	Alsó kamra hőmérséklet érzékelő hiba
E6	Kommunikációs hiba
E7	Környezeti hőmérséklet érzékelő hiba
E9	Magas hőmérséklet riasztás
EL	Alacsony hőmérséklet riasztás
F7	Felső kamra alacsony hőmérséklet érzékelő hiba
F8	Alsó kamra alacsony hőmérséklet érzékelő hiba

Elhelyezés

- A borhűtő használata előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve az alsó habszivacs párnákat, valamint a készülék belsejében lévő szalagokat is, tépje le az ajtón és a készülékházon lévő védőfóliát.
- Tartsa távol hőforrásoktól és a közvetlen napfénytől.
- A hűtőt jól szellőző, zárt helyen kell elhelyezni; a talajnak vízszintesnek és szilárdnak kell lennie.
- A hűtő tetejétől legalább 30 cm, és a hőelvezetés megkönnyítése érdekében a két oldaltól és a hátsó oldaltól való távolságnak legalább 10 cm-nek kell lennie.
- Ezt a hűtőt szabadon álló készülékként kell használni és nem lehet beszerelni.

VILÁGÍTÁS CSERÉJE

- Bármilyen LED lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervizügynöke vagy hasonlóan képzett személyek végezhetik.
- A termékben lévő fényforrás csak képzett szakemberek által cserélhető.



	1. Áramtalanítsa a készüléket.
	2. Távolítsa el a világítótestet.
	3. Vegye le a panelt.
	4. Bontsa szét a csatlakozást.

(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

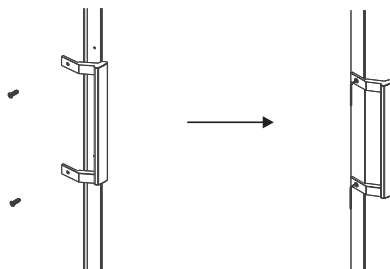
Használat megkezdése

- Szállítás után hagyja a borhűtőt legalább 2 órán keresztül állni, mielőtt bekapcsolja a készüléket, különben csökken a hűtési kapacitás vagy károsodhat a borhűtő. Az első használatba vétel előtt tisztítsa meg a belső felületeket.
- Kérjük, hogy áramszünet vagy tisztítás esetén húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Ne csatlakoztassa öt percen belül újból áramforráshoz, hogy elkerülje a kompresszor károsodását.
- A kompresszor működése során a hűtőtér hátsó falán vízcseppek vagy jégfoltok keletkeznek, ami normális jelenség. Egy idő után a jég vízzé olvad, és a víztartályba folyik le, hogy onnan elpárologjon.
- Ne csatlakoztassa a hűtőt energiatakarékos csatlakozóhoz és olyan átalakítóhoz, amely képes az egyenáramot váltakozó áramra alakítani (pl.: napeleemes rendszer, hajóhálózat).

Fogantyú felszerelése

Vegye ki az markolat kiegészítő csomagot a készülékből, helyezze a fogantyút az üvegajtóra az ajtó oldalán lévő két csavarfúraton keresztül, majd használja az imbuszkulcsot a rögzítéshez.

(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)



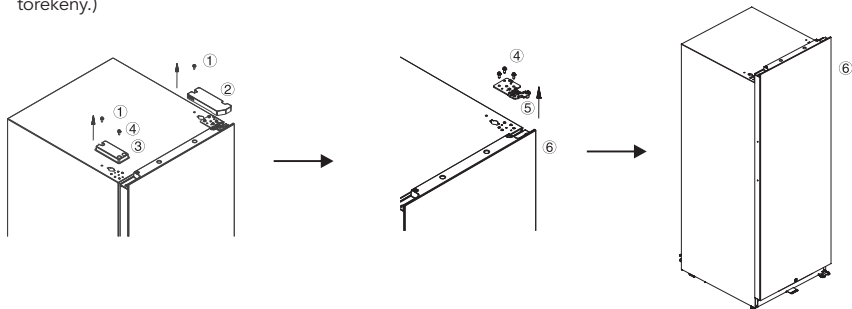
AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGFORDÍTÁSA

A művelthez szükséges alkatrészek.

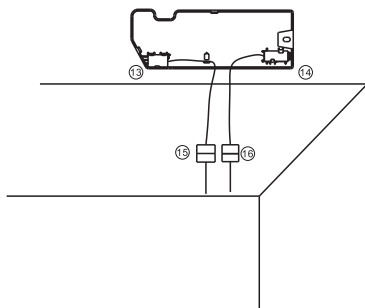
Szükséges eszközök	
	Csillagfejű csavarhúzó

Szükséges alkatrészek			
Szsz..	Alkatrész	Menny.	Megjegyzés
1	Felső jobb zsanér burkolat	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor távolítsa el, és tartsa meg
2	Felső jobb zsanér	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor távolítsa el, és tartsa meg
3	Fedél	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
4	Alsó jobb zsanér	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor távolítsa el, és tartsa meg
5	Felső bal zsanér burkolat	1	A tartozék csomagban található, az ajtó cseréjekor vegye ki
6	Felső bal zsanér	1	A tartozék csomagban található, az ajtó cseréjekor vegye ki
7	Alsó bal zsanér	1	A tartozék csomagban található, az ajtó cseréjekor vegye ki
8	Állítható láb	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
9	Ajtó jobb határoló	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor távolítsa el, és tartsa meg
10	Ütköző blokk	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
11	Ajtó bal határoló	1	A tartozék csomagban található, az ajtó cseréjekor vegye ki
12	Zsanér hüvely	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
13	Hőmérséklet- és páratartalom-érzékelő	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
14	Mágneses vezérlőkapcsoló	1	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg
15	Csap	2	Előre telepítve a borhűtőre, az ajtó cseréjekor is használni kell, tartsa meg

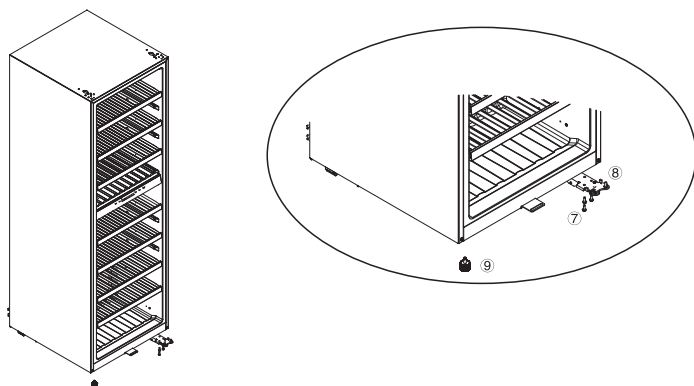
1. Távolítson el 2 csavart (1), 1 csavart (4) a felső jobb zsanér burkolatról (2) és a fedélről (3). Távolítson el 3 csavart (4) a felső jobb zsanér rögzítéséhez, majd távolítsa el a felső zsanért (5) és az ajtót (6).
(Figyelmeztetés: mivel az ajtó nehéz, két ember ajánlott az eltávolításához, vigyázzon, hogy az üveg törekeny.)



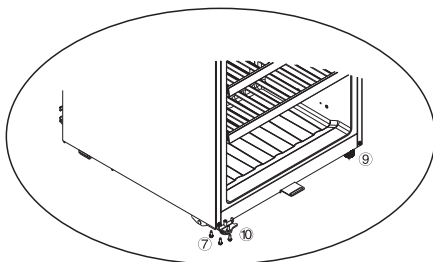
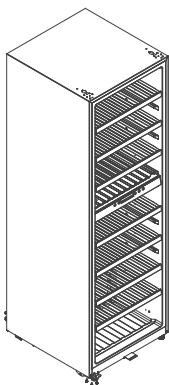
2. Távolítsa el a környezeti hőmérséklet-érzékelőt (13) és a mágneses vezérlőkapcsolót (14) a felső jobb zsanér burkolatban (2), és húzza ki a két vezeték csatlakozóját (15) és (16), amelyek a készülékhez csatlakoznak.



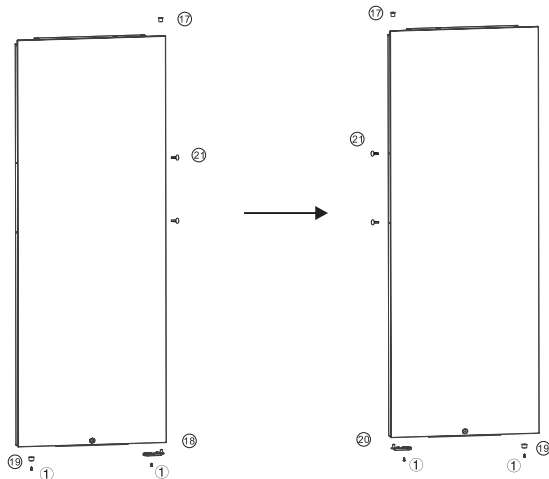
3. Távolítson el 3 csavart (7) az alsó jobb zsanér rögzítéséhez (8), majd távolítsa el a zsanért (8) és csavarja ki a bal oldali szintező lábat (9).



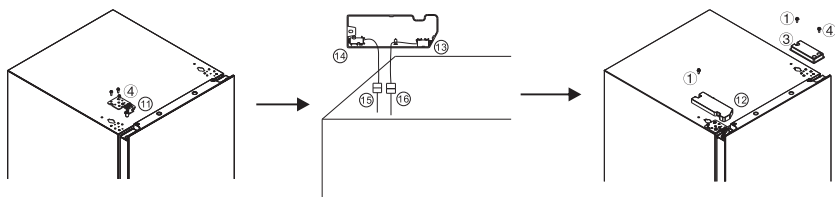
4. Vegye ki az alsó bal zsanért (10) a tartozék csomagból. Rögzítse a 3 csavarral (7), amelyeket a 3. lépésben eltávolított, a bal oldalon. Tekerje be a jobb oldalon a szintező lábat (9).



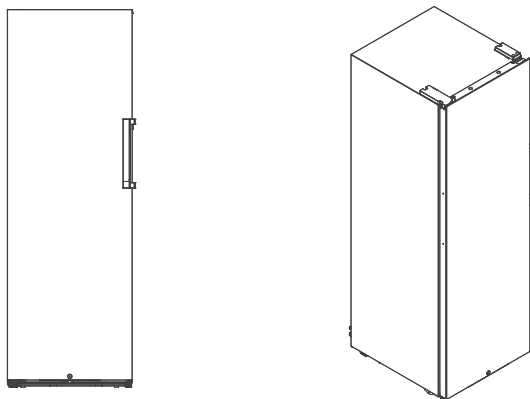
5. Távolítsa el 2 csavart (1) az ajtó alsó oldalán, távolítsa el a jobb oldali határolót (18) és a bal oldalon lévő ütköző blokkot (19), vegye ki a bal oldali határolót (20) a tartozék csomagból, és szerelje fel a bal oldalra. Ugyanakkor szerelje fel az ütköző blokkot (19) az ajtó jobb oldalára. Vegye ki a zsanér perselyt (17) az ajtó felső jobb oldaláról, és szerelje fel a bal oldalra. Távolítsa el a csapokat (21) az ajtó jobb oldalán lévő lyukakból, és helyezze be őket a bal oldali lyukakba.



6. Helyezze vissza az üvegajtót az alsó zsanérral együtt (10), vegye ki a felső bal zsanért (11) és a felső bal zsanér burkolatot (12) a tartozék csomagból, és szerelje fel a zsanért (11) a szekrényre a 3 csavarral (4), amelyeket az 1. lépésben eltávolított. A 2. lépésben eltávolított környezeti hőmérséklet-érzékelőt (13) és a mágneses vezérlőkapcsolót (14) szerelje be a zsanér burkolatba (12), és csatlakoztassa a vezeték csatlakozókat (15) és (18). A bal felső zsanér burkolatot (12) és a fedelet (3) pedig szerelje fel a szekrény bal és jobb oldalára 2 csavarral (1) és 1 csavarral (4).



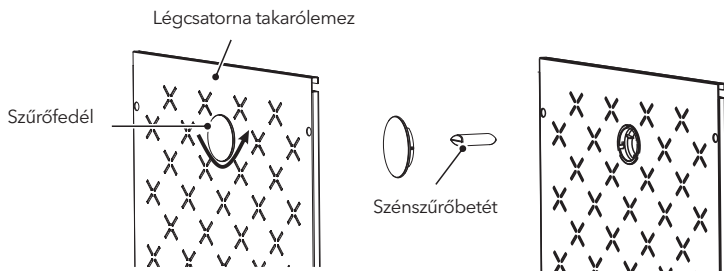
7. Végül szerelje fel a fogantyút a jobb oldalra. Ezzel az ajtó cseréje befejeződött, őrizze meg a zsanérokat (2) és (5), burkolatot (8) és ajtó határolót (18) a jövőbeli használatra.



(A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

Szénszűrő cseréje

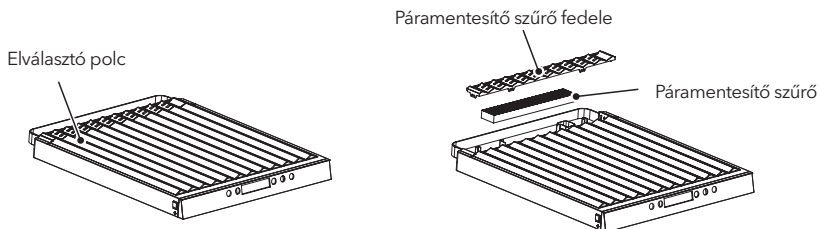
Csavarja le a szűrő fedelét a légcsatorna dekoratív fedeléről, vegye ki a szénszűrőt, és helyezzen be egy új szénszűrőt, amelyet megbízható forrásból vásárolt, majd csavarja vissza a fedelet. (Ajánlott a szénszűrőt 3 évente cserélni.)



(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

Páramentesítő szűrő elem cseréje (opcionális)

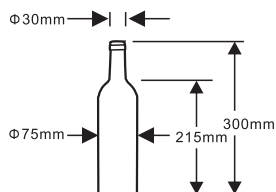
Vegye le a szűrő fedelét (patentkapcsolat, vegye le közvetlenül), vegye ki a szűrőt alulról, helyezze be az új szűrőt, amelyet megbízható forrásból vásárolt, és szerelje fel a páratlanító szűrő fedelét. (Az elválasztólapot nem kell eltávolítani a készülékből a művelet során. Ajánlott a szűrőt 3-5 évente cserélni.)



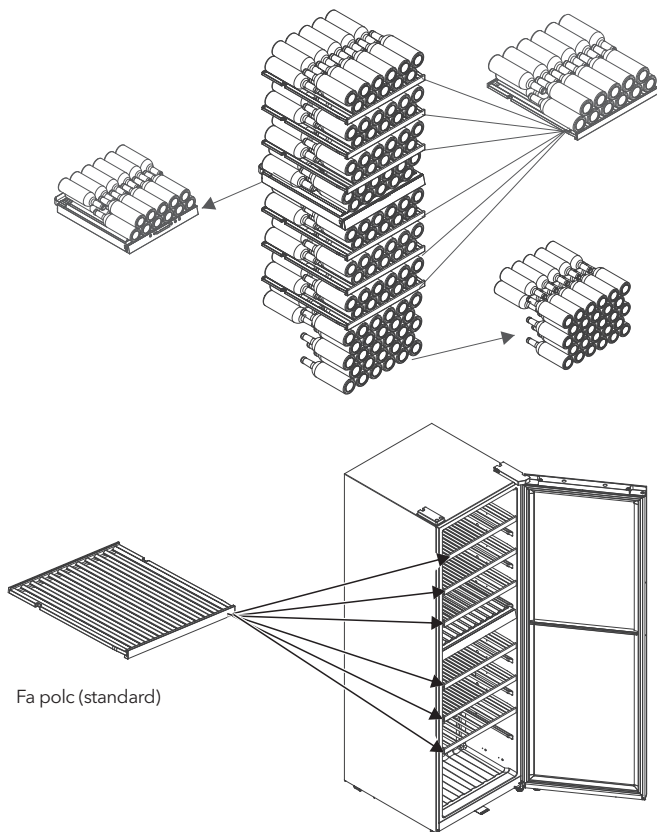
(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

A palackok elrendezése

- Ne engedje, hogy a palack érintse a borhűtő hátulját, hogy fenntartsa a jó levegőáramlást a hűtőben.
- A borhűtő tárolókapacitása a megjelölt palackméreten alapul. A túlméretes palackok befolyásolhatják a borhűtőben tárolható palackok számát.

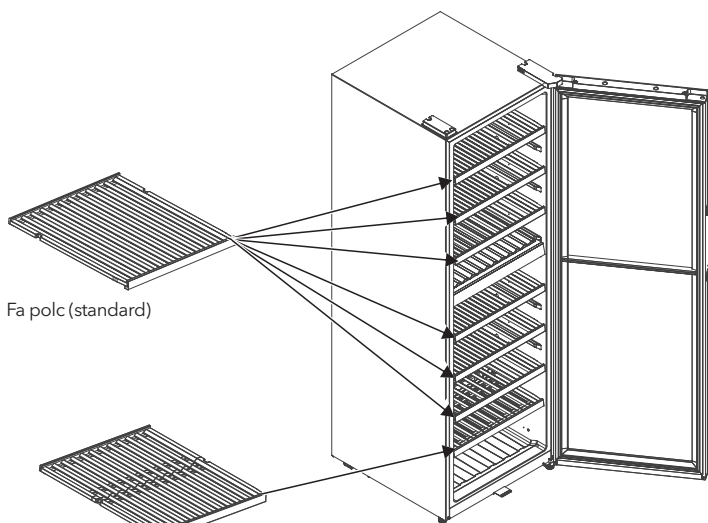
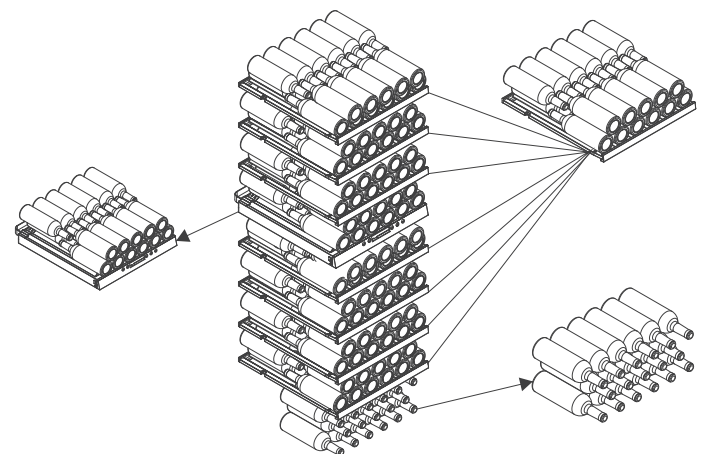


1. A standard modell maximális palackozási kapacitása 193 palack, az alábbi ábra szerint



(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

2. Az opcionális modell maximális palackozási kapacitása 193 palack, az alábbi ábra szerint

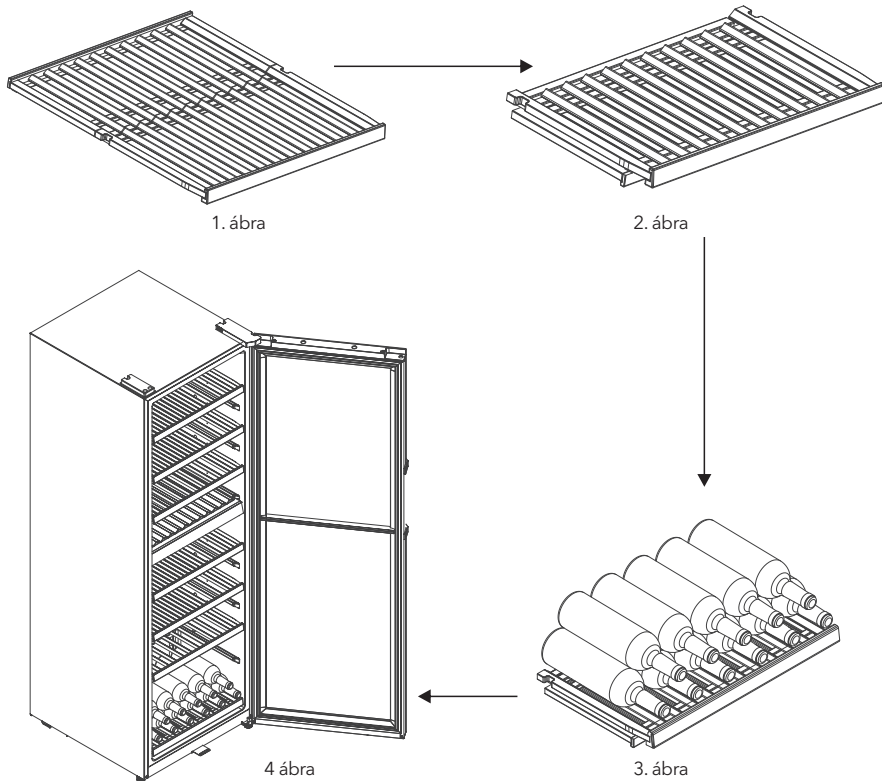


Fa polc (standard)

Összecsukható polc (opcionális)

(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

3. Az összecsuksukható polc (1. ábra) összelolható kisebbre (2. ábra), erre úgy pakolja a borokat, hogy egy irányba álljanak (3. ábra), majd a készülék alsó részében helyezhető el (4. ábra).



(A fenti kép csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció ettől eltérő lehet.)

A bor tárolására vonatkozó gyakorlati tanácsok

- Ne tárolja a palackozott bort dobozban, vagy csomagolásban a hűtőszekrényben.
- Fordítsa fejjel lefelé a palackot egy pillanatra, hogy a palack dugóját ellepje az üvegben lévő bor, ami ettől egy kicsit megduzzad és így a parafa és az üveg között nem lesz légáramlás.
- A nyitott típusú palackpalc hasznos, mivel nem zárja el a levegő keringését. A palackra kondenzálódott pára gyorsan felszárad.
- A rozé borokat fogyasztás előtt 2-5 órával, a vörösborot pedig 4-5 órával már tegye ki az asztalra, hogy elérjék a megfelelő tállási hőmérsékletet. A fehérbor és a pezsgőfélék ezzel szemben közvetlenül a hűtőből tállalhatók.
- A bor hőmérséklete mindig legyen alacsonyabb az ideális tállási hőmérsékletnél, mivel a pohárba töltéskor a hőmérséklet azonnal 1-2 °C-kal megemelkedik.

Tállási hőmérséklet

A bor íze a megfelelő hőmérséklettel függ, ez határozza meg leginkább. Javasoljuk, hogy a bor hőmérséklete a következő legyen a kitöltéskor:

Borfajták	Tállási hőmérséklet
Bordeaux vörös	18°C
Louis Family száraz vörösbor/Barolo	17°C
Burgundy vörös/Bordeaux vörös	16°C
Port	15°C
Fiatal Burgundy vörös	14°C
Fiatal vörösbor	12°C
Fiatal Beaujolais/minden fehérbor kevés maradékucorral	11°C
Öreg fehérborok/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Fiatal fehérborok késői szüretből	8°C
Fehér borok Loire/Entre-deux-Mers	7°C

Energiatakarékossági tippek

- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén kell elhelyezni, távol a hőleadó készülékektől, fűtőcsövektől és a közvetlen napfénytől.
- Próbálja meg minél kevesebb ideig nyitva tartani a hűtőajtót.

BORHŰTŐ KARBANTARTÁSA

Kapcsolja ki a borhűtőt

A hűtő leválasztásához húzza ki a hálózati csatlakozót.

Ha nem használja a borhűtőt

Ha a hűtő hosszú ideig használaton kívül marad, kérjük, hogy:

1. Húzza ki a tápkábelt;
2. Tisztítsa meg a hűtőt;
3. Tartsa nyitva a hűtő ajtaját.

A borhűtő tisztítása

- A hűtő mögött és a földön rendszeresen fel kell takarítani a hűtés jó hatásfoka és az energiatakarékosság javítása érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítést, hogy ne legyenek rajta szennyeződések. Tisztítsa meg az ajtó tömítést szappanos vízzel vagy mosószerrel megnedvesített puha ruhával.
- A készülék belsejét rendszeresen tisztítani kell a szagok kialakulásának elkerülése érdekében.
- Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket, távolítsa el az összes bort, polcot, stb.
- Puha ruhával vagy szivaccsal, két evőkanál szóda bikarbónával és egy liter meleg víz keverékével tisztítsa meg a hűtő belsejét, majd öblítse le tiszta vízzel és törölje tisztára. A tisztítás után nyissa ki az ajtót, és hagyja, hogy az magától megszáradjon.
- A borhűtőben a nehezen tisztítható területeket (például rések vagy sarkok) ajánlott rendszeresen áttörölni puha ronggyal,

puha kefével stb. és szükség esetén néhány segédeszközzel (például vékony pálcikával), hogy ezeken a területeken ne halmozódjanak fel szennyeződések vagy baktériumok.

- Ne használjon szappant, mosószer, súrolóport, spray tisztítószer, stb., mivel ezek szagokat okozhatnak a hűtő belsejében.
- A polcokat szappanos vízzel vagy hígított mosószerrel nedvesített puha ruhával tisztítsa meg. Szárítsa meg puha ruhával vagy természetes úton.
- A fából készült bortartót nem szabad közvetlenül folyadékba meríteni, hogy ne repedezzen vagy penészesedjen be. A fából készült borállványt egy száraz, puha ruhával tisztítsa meg.
- Törölje át a borhűtő külső felületét szappanos vízzel, mosószerrel megnedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra. Ne dörzsölje vagy karcolja meg az üvegajtó felületét, hogy elkerülje annak sérülését.
- Ne használjon kemény keféket, drótkeféket, súrolószereket (akár fogkrém is), szerves oldószereket (pl. alkohol, aceton, banánolaj stb.), forró vizet, savas vagy lúgos elemeket, amelyek károsíthatják a készülék felületét és belsejét. A forrásban lévő víz és a szerves oldószerek, mint például a benzol, deformálhatják vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Ne öblítse le közvetlenül vízzel vagy más folyadékkal a tisztítás során a készüléket, hogy elkerülje a rövidzárlatot.

HIBAELHÁRÍTÁS

Nem működik a készülék	A hűtő be van-e dugva, és csatlakoztatva van-e az áramellátáshoz; Alacsony feszültség; A hőmérsékletszabályozó gomb jól van-e beállítva; Hibás tápellátás vagy áramkör.
A kompresszor sokáig működik	Normális, hogy a hűtő hosszabb ideig működik nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magasabb; Ne tegyen túl sok italt a hűtőbe egyszerre; Túl gyakran nyitja ki a hűtőajtót.
A világítás nem működik	A hűtő csatlakoztatva van-e az áramforráshoz, sérült-e az izzó.
Hangos zajok	Sík-e a padló, stabil-e a hűtő elhelyezése; A hűtő tartozékai megfelelően vannak-e elhelyezve.
Túlmelegedés az oldalfalon Felületi kondenzáció	A készülékház működés közben, különösen nyáron, hőt adhat le, ezt a kondenzátor sugárzása okozza, és ez normális jelenség. Kondenzáció: kondenzációs jelenség észlelhető a hűtő külső felületén és ajtótütemésein, amikor a környezeti páratartalom magas, ez normális jelenség, és egy törölközővel könnyedén letörölhető.
Légáramlási hang Zúgás Csattogás	A hűtőközeg-rendszerben keringő gázok hangokat és morajlásokat produkálnak, ami normális és nem befolyásolja a hűtést. Zúgás keletkezik a kompresszor működése során, különösen indításkor vagy leállításkor. A mágnesszelep vagy az elektromos kapcsolószelep csattogni fog, ami normális jelenség, és nem befolyásolja a működést.

TESLA

tesla.info



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-vinska-vitrina-rw430m-akcija-cena/>